

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan **zvečer**, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemam za avstrijsko-ogerske dežele za vse leto 16 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poština znača.

Za oznanila plačuje se od četristopne peti-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr. če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.
Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnštvo je v Ljubljani v Frana Kolmana hiši „Gledališka stolba“.

Upravnštvo naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Grofa Wimpffena samoumor.

Kedar se dogodi kak grozen zločin in pri vsem tajnostnem dogodku ravna se francoska, po njenem vzgledu pa tudi naša policija po načelu: „Cherchez la femme!“ dobro vedoč, da marsikak oziroma zategne ženska roka. V zadnji čas pričeli pa so tudi Abrahamovi potomci tekmovati v tej zadevi z nežnim spolom in velik kontingenčno židov nahajamo meje ruskimi nihilisti. Če pojde tako naprej, treba bode pri marsikaterem važnejšem dogodku staviti si vprašanje: Kje je žid, ki je bil v tem slučaji udeležen? ki je bil posredno ali neposredno uzrok te katastrofe?

Avstrijskega grofa Wimpffena samoumor v Parizu bil je za prvi hip tudi zagonetka. Danes pa so prišli uzroki že na dan. Kmalu, ko se je razširila vest, da je siloma končal svoje življenje, bilo je tudi čitati, da je baron Hirsch njegovej udovi na razpolaganje stavljal precejšnjo vsoto in jej celo ponudil, naj začasno stanuje v njegovej palači. Zakaj krati tolka „noblesse“ od strani nič manj nego velikodušnega žida, kaj je povod tej nepričakovane darežljivosti sicer kako skopega barona Hirscha?

Ogerskemu poslancu Istoczy-ju, ki je od nekdaj velik sovražnik židov, gre zasluga, da je obelodanil to aféro, katero bi bili dunajski židovski listi zaradi obstoječe botrinje z baronom Hirschom tako radi utopili v morje pozabljalivosti.

Grof Wimpffen zapustil je mej drugimi tudi pismo baronu Hirschu in berolinski „Deutsches Tagblatt“ priobčil je vsebino tega pisma s pristavkom, da jamči za njega pristnosti. Ker so vsi listi o tem molčali, prinesel ga je Istoczy 10. t. m. v ogersko zbornico ter na podlagi tega pisma stavljal na ministra predsednika interpelacijo:

1. Je li častitemu g. ministru predsedniku kaj znanega o tem, kar je priobčilo tudi več budopeštanskih listov, da je avstro-ogerski poslanik v Parizu grof Wimpffen, ki se je 30. decembra l. l. ustrelil

na pariškej javnej ulici, zapustil pismo na bankirja barona Hirscha, v katerem nesrečni poslanik meje drugim baronu Hirschu očita, da je on (Hirsch) tudi njega glede vztocne železniške državne politike podmitil in da je on (Wimpffen) v zavesti svojega pregreška proti interesom države sam si zadal smrt?

2. Je li trditev istinita v pismu grofa Wimpffena, katero je prvi priobčil berolinski „Deutsches Tagblatt“, da je on na zadnjo uro v tej zadevi odpadal poročilo vključnemu ministru vnanjih zadev grofu Kalnoky-ju?

3. Misli-čačiti g. minister predsednik kaj objaviti zbornici o tej zadevi in pri ministerstvu vnanjih zadev uplivati, da se prične najstrožja preiskava?

Pismo grofa Wimpffena na barona Hirscha pa slove omissis omittendis:

„Gospod baron! — — Ko sem se jaz vsled vaše srčnosti počasi pustil ujeti v mrežo, nisem mislil, da vas vodijo zli in kaznjivi nameni. Skoro opazil nisem in — priveli ste slabost mojega značaja do nepoštenosti (Ehrlosigkeit). Moja domovina sodila bi me manj strogo, ko bi vedela, kako lokavo ste se pri tem obnašali. Vi ste me ulovili s svojimi novci, kakor Damada in Mahmud Nedin pašo in (slede imena treh odličnih avstro-ogerskih diplomata), naredili ste nas izdajicam domovine, da vi poleg onih milijonov, katere ste potegnili iz posestnikov turških srečk, pridobite zopet nove milijone v Turčiji. Kar sem storil jaz, to krije smrt, a s tem hočem izkesati se svoje krivde. Že ta okoliščina, da je avstro-ogerski poslanik umoril se sam in zapustil pismo baronu Hirschu, je dovolj, da javno mnenje pride na pravi sled. Prizadevajte si le še dalje pri pariških in berolinskih časnikih, da se potezajo za vaše koristi. Moja smrt pobledila bodevaše milijone tukaj v Parizu, kakor tudi na Dunaju. — Do nedavno naslanjal se je Berolin na nas, ker ni znal, da so avstro-ogerski poslaniki v Carigradu

samo agencija barona Hirscha, in skoraj se jim je posrečilo skleniti famozno kupčijo z Bleichröderom. Sedaj bo Radovitz — kolikor ga jaz poznam — brigal se, da Nemčija v Carigradu postopa samostalno in da zlasti v vprašanji železnic zavzame svoje stališče. Pred zadnjo uro poslal sem v tej zadevi grofu Kalnoky-ju poročilo, katero zadevo smo mi vedno smatrali za vašo, akoravno bila je naša. Da sem jaz dunajski veletržec, tožil bi bil že davno avstro-ogersko diplomacijo, ker ste skozi 12 let vi in vaši interesi na njo uplivali, akoravno ste sami vi oni, ki je preprečil zvezo naših železnic s turškimi. Naj moja smrt vsaj oblaži nemško cesarstvo nasproti mojej siromašnej domovini. Jaz umrem, da spokojim svojo vest in poslanik avstro-ogrski ustrelji se na javnej ulici, da pred vsem svetom prizna svojo krivdo. Kaj nalaga čast in kaj zahteva zavest, tega se ve da vi nikdar priznali niste, morda zato, ker ste svoj talmud tolmačili kakor Tartuf. A tudi moderne velike denarne kneze doseglj bode Nemesis. V kratkem času vam od onih 200 milijonov, katere ste potegnili iz kupčije s turškimi železnicami, ne bode nič ostalo in tudi vi najdete svojega sodnika, kakor vaš prijatelj Bontoux“

Je-li to pismo popolnem pristno ali ne, vsekakdo dovoli nam pogled za kulise današnje zgodovine. —

Zavedanje svoje narodnosti — narodno-ekonomično sredstvo.

Iz Dolenjskega 10. januvarja.

Ni dolgo še, ko se je slovenskemu domoljubu v greh štelo, ako je na to deloval, da bi se njegevi rojaki, zlasti kmetje slovenski, zavedali svoje narodnosti, zavedali se, da jim je prirojen in po materi privjen lep jezik, ki je sposoben dobro služiti v vseh onih panogah javnega življenja, v katerih se je dajala (in se še daje) prednost nedomačemu nemškemu jeziku. To zelo ovirajočo težkost smo zdaj vender srečno prestali: za narodnost se potegovati,

LISTEK.

Potovanje križem domovine.

(Popisuje Prostoslav Kretanov.)

XVI.

Iz Rifenberga v Gorico.

Dolgo sem stal ondu na razpotji gori nad Rifenbergom, zróč za odhajajočim pesnikom; in kom je njegova podoba zginola iz vida, polotilo se me je baš tako čuvstvo, kakor da bi bil stopil iz razsvetljene dvorane, iz družbe veselih prijateljev v temno jesensko noč, v nemo puščobno samoto. Praten in ničemuren videl se mi je svet — po občevanji s tem blagim, uzornim možem in nič več me ni mikalo daljne potovanje: najrajši bi se bil kar vrnil, odkoder me je bilo prignalo neutešno moje sreč

In — opisáje svoj pohod pri slavnem našem pesniku X-u hotel sem odložiti pero ter ustaviti daljne popisovanje svojega potovanja križem domo-

vine, češ, da bi se nikdó ob njem ne — spotikal; — ali vest mi pravi, da, imajoč naklonjeno tolj ugodno priliko za ogledovanje naše domovine, ni da bi zapiral v srcé, kar sem videl in slšal — lepega in veselega na svojem potovanju, kajti

„Dolžán ni samó, kar veléva mu stan,
Kar móre, to móž je storiti dolžan!“

Vender, kar se tiče — „pogreškov,“ s katerimi, kakor se mi očita, sem si bil v dozdanjih člankih otvoril dušo, toleži me nemški pregovor, katerega naj bi si „k srcu vzeli“ vsi oni, ki njih boli, če se „tjá strelja,“ dočim njim je „streljanje sem“ prijetno, namreč:

„Wer da bauet an der Strassen,
Muss die Leute reden lassen;“

a ne morem si kaj, da bi gledé samo-ironičnih svojih meditacij ne opomnil z Goethejem:

„Wer sich nicht selbst zum Besten haben kann,
Der ist gewiss nicht von den Besten.“

In konečno: če bi vsi pometali orožje v krouzo, kedó bi pa naposled ostal na bojišču? Zatorej nam je — vztrajati, vsak na svojem mestu, da se uresničijo besede: „Malo nas je — a smo

ljudi!“ in pri vsem našem delovanju bodi nam vodilo sv. Avguština izrek: „In necessariis unitas, in dubiis libertas, in omnibus charitas!“

Jednake misli so mi tam na rifenberškem brdu prošnjale otožno dušo ter me vzdramile iz mračnih refleksij: veselo sem mahnil z — dežnikom okoli sebe po zraku ter čvrsto korakal po beli cesti navzgor

Prišedši na vrhunc holma, ozrem se še jedenkrat dolni na — Rifenberg in zavzeti obstojim: kakor divna planinska idila leži pred mano v naroci dveh zavetnih hribov mirno selo, razvrsteno v slikovitih gručah po tihaj dolini. Sreberni listi oljke zibljejo se nalik velikanskim šopkom — rožmarina vlahnem vzponladnem dihu; zvitovéje smokve vzpenjajo se po prisojnem brdu in dolni ob blišči cesti stojé v dolgih vrstah grčavoglave murve, opletene z bujnimi vinskimi brajdami. — —

V zavetji tega podgorskega sela prežil je slavljeni naš pesnik osem let, oskromno in neuromno delujoč; v okviru te krasne seljanke navzel se je

za spoštovanje slovenske narodnosti Slovence unemati — to se ne šteje več v greh. Zdaj, ko smo to dosegli, prepričati nam je še vse javne kroge, da ravno zavedanje svoje narodnosti utegne povzgniti duševno in materialno blagostanje našega kmata. Kako to? Malomarnost njegova, ki se nahaja tu pa tam še pri nas, in ki je mej drugim tudi uzrok naše revščine, — izhajala je gotovo tudi od tod, ker je on kot slovenski kmet tako malo veljal pred svetom. Njegov jezik se ni gojil ne v uradnjah ne v šolah, niti graščak, niti njegovi glavni oskrbniki in nižji služabniki niso govorili njegovega jezika, saj še njegov najboljši priatelj — duhovnik ga v družbi omikanih ljudi rabil ni.

To ga je gotovo tužnega storilo, zlasti, če je sebe primerjal nemškemu kmetu, ki si je vender s svojim jezikom pri gospodi več pomagati mogel. S tem preziranjem njegovega jezika odvzeli so mu se ve da ves narodni ponos, ki se pri njem nikoli na ta način razviti ni mogel in se v nekaterih krajinah še danes ni; to je pospeševalo njegovo malomarnost precej. Kajti videl je tudi premožen slovenski kmet, kateri ni bil nemščine zmožen, da je pri gospodi menj čisljen, kakor marsikateri reven nemški postopač. Ne rečem, da niso na lahkoživnost in lahkomšljenost, recimo dolenjskih kmetov, uplavale tudi druge okoliščine.

V dobi desetine, tlake in sužnosti moral je vse boljše pridele izročiti grofu; — vse boljše je bilo pač z njegovim telesom vred grofovsko; kaj čuda torej, če je kmet rekел: Le to je moje, kar snem. Sicer mu je pa narava večkrat res obilo rodiла, kar je zopet dalo mu povod, da si je rad privočil dober grižljek. Kakor je pa v dobrih časih navajen bil, tako bi rad delal tudi v slabih časih, ki so zdaj zanj nastopili. Če tudi ga sini davki, slabe letine tlačijo, vender ni še popolnem odnehal od svojih razvad: varčnosti še ne zna, pričkati in pravdati se ne odneha, grizljek pečenke in kumpica vina ga še vedno mikata. In vender ni še popolnoma izgubljen; še se nahajajo sredstva, s katerimi se mu utegne pomoči. Razložiti mu je treba, da država dan danes druga skoro ne terja od njega nego davkov v denarji in vojakov — da mu za to pa daje dobro v njegovo varstvo in prid in uradi mu dade pravico, cerkev in šole mu dajeta pouk, domoljubi ga spodbujajo k narodnemu ponosu. Tega mu je res treba vzbuditi, okrepliti in obdržati. Povejmo kmetu, da ni več suženj niti grofu, niti uradnikom, da je svoboden mož, kakor vsak državljan, dopovejmo mu, da je njegov jezik star in lep, zmožen za pospeševanje znanstev in umetnosti, da so njegove šege in navade v obče hvalevredne in plemenite; razložimo mu, da je njegov jezik od države in presvitlega cesarja sam priznan jednakopravnim, da ima on pravico, uradnik pa dolžnost govoriti z njim in pisati mu v njegovem slovenskem jeziku; povejmo mu, da se je njegov jezik začel gojiti že po srednjih šolah in tudi na učiteljiščih itd. Vse to utegne vzbudit na-

rodni ponos našega kmata. To ga utegne privesti, da je tudi on kot Slovenec koristen član države, potreben za celokupnost domovine. Ta ponos ga utegne dovesti do prepričanja, da more priti do veljave že jedino s pomočjo svojega materinskega jezika, da more postati odličen spoštovan mož in domoljub že v svoji domačiji, v svoji domači priprosti vasi. To prepričanje ga utegne napeljati, da bode z večjo skrbjo premišljeval svoje materialno stanje in da se bode vsega ogibal, kar mu ruši gmotni stan, o katerem ve, da je tesno združen z duševno človekovo veljavo. Izobraženost, katero si človek v materinskem jeziku najložje pridobi, začel bode tudi potem ceniti kot sredstvo, s katerim si more človek pospeševati in zboljševati materialno blagostanje. Zavedanje narodnosti bode torej tudi pri Slovencih dobro narodno-gospodarsko sredstvo. To sredstvo je bilo žalibog za malosrčnega domoljuba predolgo prepovedano; zdaj je vender dovoljeno; želimo si le še tistih časov, ko bode raba tega sredstva se štela v zaslugo domoljubom slovenskim.

V. E. Z.

Politični razgled. Notranje dežele.

V Ljubljani 13. januvarja.

Prihodnja seja **gosposke zbornice** bude prve dni prihodnjega tedna. K obravnavam pride zopet jedna nova; predvčeranjem je namreč juridični komisijon v triurni seji dokončal posvetovanje o postavinem načrtu glede kazenskega postopanja proti onim, ki zabranjujejo izvršbo s silo. Komisijon je v principu pritrdil sklepom zbornice, dodal je le nekatere popravke in dostavke, da se načrt ložje razume. Prihodnja seja tega komisijona je v soboto. Na dnevnem redu je posvetovanje o postavinem načrtu, zadevajočem neveljavnost pravnih dejanj preobdeljenih dolžnikov. Poročevalec bode dr. Habertinek. Poročevalem za postavini načrt glede postopanja za oglašenje smrti in nje dokaza pa je bil izvoljen baron Härdtl, ki je o tej zadavi sestavil obširno poročilo. Določba §. 9. se je na zahtevanje kardinala Schwarzenberga po posredovanju barona Hye-ta tako premenila, da se v odloku, proglašajočem smrt, le na zahtevanje preživelega zakonskega dela izreče, je-li zakon razrušen in ne.

Vnanje države.

Protivavsrijske demonstracije se po Italiji vedno bolj množe, dasi se vladini organi močno trudijo svetu popisati jih kot zadnje, slabotne izdihljene umirajoče irredente, koja ima svoje somišljene le v najnižjih slojevih prebivalstva. Nekako čudno v protislovju s to trditvijo je zadnje čase razširjoča se vest, da je k pravemu spoznaju prišli irredentovec pri laškej sodniji se ponudil dokazati, da je izza leta 1878. sam italijanski minister predsednik Depretis tajni pristaš te ruvajoče stranke. Sicer nam je o tem še čakati dokazov, smemo pa povedati, da so te protivavsrijske demonstracije dosegli celo že v Sicilijo. — V predvečer Sv. Treh Kraljev trajala je taka demonstracija v Rimu pri ljudskem obhodu, „Befana“ zvanem, 5 ur, od 10. zvečer do 3. v jutro, ne da bi bila policija intervernila. Množica nosila je v svojej sredi s slamo natlačeno avstrijsko uniformo ter zvižgala in upila ter

bil marsikatero slikarsko-pesniške podobe ter proizvel večino zlatih svojih poezij: na različnih mestih in o mnogovrstnih povodih vzpočela se mu je duši, kakor mi je pravil, ta in ona pesen. Jako me je gnilo, ko mi je povedal o postanku divne svoje pesni: „Pastir.“ Stopečemu nek večer tu zgornj na vzvišenem holmu in zrocemu gori na severozapad, kjer se mej mogočnimi planinami dviga čestita glava gorostasnega Krna, „z večno zarjo obilita,“ — prišumeli so mu sami ob sebi iz duše ele- gično-tožeči stih:

„Tam gori, tam gori za tretjo goró
Planina dviguje v nebó se,
Iz dalje srce omedlèva na njó
Obrača na njo mi okó se . . .“

Tu sem se nehoté bil obrnil zdaj tam gori na hribu in — pred strmečim pogledom razgrne se mi nepopisno veličastna seljanska slika: v dolgi nepretrgani verigi vrstili so se ondu na severnej strani mogočne planine proti zapadu. Ta na desno notranjski naš velikan Nanos, pred mano plešavi očak Čaven in njima ob vznožji prostira se krasna vi-

pavška dolina, ki se tja dolni proti Gorici razteza v prostorno ravan. Kakor tropi belih golobov, razsejana so razna sela po tej dolini. Tam gori v iztočnem kotu vzpenja se z nižave vrh loziškega zvonika; dalje sem dolni stoji Št. Vid, ondu pod sivimi Nanosovimi pečinami prostira se vipavski trg z Gradiščem, dalje tam v kotu blišči se Vrhpolje, Budanje, Zapože; tu ob pročelji Čavna se leskeče krasni trg Ajdovščina, za katerim se skriva Šturm; meni na desno tu dolni pod osojnim hribom so Velike Žablje in tu pod nosom razvaline sv. Križa; tam daleč, nekoliko više od Ajdovščine v zavetnej jami tiči Lokavec; gori nad njim visoko pod Čavnom gleda v beli svet Štomaj in zopet nekoliko nižje greje se mej skalovjem Kamnje; še dalje proti zapadu na vzvišenem griči so Črniče, za njimi Osek z belo cerkvico gori na strmej osti, kjer se svet nagiblje v nižavo tja do Šenpasa, od koder ti pogled vzleti tja proti Gorici: njej na severnej strani dviga se sv. Gora in za njo cela vrsta planin, mej katerimi so nekaterim glave pokrite s — sneženo kučmo; ali od Go-

z bakljami in vsakojakimi piščalmi nosila tega možica do 3. zjutraj po vseh glavnih ulicah rimskih. Še le tedaj prišlo je policijem na um, da bi utegnila biti to protivavsrijska demonstracija in je ustavila ta obhod. V nastalej gnječi je potem ljudstvo avstrijskega slavnatega vojaka strgal na kosce.

Vsi v Črnomlji živeči hercegovski begunci bredali so baje knezu Nikitu prošnjo, da naj bi jih vzprejel kot podanike svoje dežele.

Ruski listi poročajo, da se namerava v Sibiriji ustanoviti namestništvo, katerej načelo bi stopila jako uplivna in merodajna oseba. Smoter tej naredbi bil bi politični in gospodarstveni povzdig daljnega vzhoda. — Akademija znanosti v Petrogradu izvolila je v zadnjem letnem seji jur. dr. Jirečka na Dunaji dopisujčim članom zgodovinsko-politične stroke in g. Matkoviča v Zagrebu za ruski oddelek.

Tudi Visoka Porta vzprejela je vabilo k **podonavski konferenci**, ki se bode obdržala v Londonu med vsemi velevlastmi. Rumunija pa, ki nima pravega sedeža pri tej konferenci, katerega pa jej velevlasti prepusti iz uljudnosti, ako priznaje brezpogojno podane nasvete, ona dela vedno še preglavico s svojimi posredovalnimi nasveti. Baš sedaj poskuša se iz Bukurešta zopet na dan spraviti vprašanje o Kiliji, da bi se ž njo vzbudil preprijev mej Avstrijo in Rusijo, kar jim pa menda ne pojde od rok. — Glasilo avstrijskega ministra vnanjih zadev priznava, da imajo druge velevlasti toliko interesov pri tem vprašanju, kolikor Avstrija, ker da je internacionalne važnosti, Avstriji da bode tedaj lahko pritrdirti sklepom te konference. „Golos“ pa to trditve odločno zanikuje in pravi, da ima Rusija kot lastnica pristaj donavskih pač v prvi vrst in najmerodajniše govoriti o tej zadevi.

Iz Londona se poizveda, da je vest o nenadnej slabosti **angleškega** premira Gladstonea z globoko žalostjo in iskrenim sočujem prešinila vse kroge angleškega prebivalstva. V obče se je domnevalo, ko se je slišalo, da je moral popustiti že davno nameravano potovanje v svoj volilni kaj M. d'lothian, da je njegova bolezen nevarnejša, kakor pa je res. Poročila iz Hawardena pa niso tako vznemirjuča. Gladstone se je bil v jeseni preobdal z delom in uradnimi opravili. K temu pa je prišlo še prehajanje na Novega Leta dan, ko je po svojej priljubljene mu navadi v parku drevesa sekal. V petek nato obhajal je svoj 73. god in je že vzprejemal goste; v nedeljo pa mu je prihajalo zopet slabeje. Največjo skrb dela zdravnikom pomanjkanje spanja, kar se pri njem doslej ni opazovalo. Ta teden pa mu je že zopet odleglo in je upati, da mu bode nekaj dñir miru in pokoja povrnilo prejšnje zdravje.

Dopisi.

Iz Črnomlja 11. januvarja. [Izv. dop.] (Blagoslovljenje „šulvereinove“ šole). Dobro se še spominamo 2. dné vel. srpana m. l., dné toliko tragičnega, tako osodepolnega „der deputirten“ nemškega „schulvereina“. Prišli so nič hudega sluteči veselit se in občudovat čuda „deutscherbildung und veredlung auf dem vor geschobenen posten“ na mavrlskej šoli. A kako so pač naleteli! Menili so prepričati se šolskega napredka, ondotnim prebivalcem priporočevati edino zveličalno nemščino, izraziti svoja srčna

Dalje v prilogi.

furianska raván . . .

Veselo pojoč hitel sem proti severu in mej bujnim vrtovi, prepreženimi s košatimi brajdami dospel na široko državno cesto, kjer zagledam ne daleč ob Rebkovi hiši na nekem kamenu klasični napis: „A Camigna.“ Ob tem laškem kažipotu krenem gori po klanci mej oljskimi vrtovi v Kamnje. Tu me ob cerkvi iznenadi — blagozvočno petje, izpremljeno z glasovirom. Bil je skladno-glasen kvartet, pojoc Preširnovo podoknico: „Luna sije“ po — Hajdrihovem napevu. Držeč se Goethejevega nasveta:

„Wo man singt, da lass dich ruhig nieder,
Böse Leute haben keine Lieder,“

stopim v hišo, iz katere je zvenela pesen in tu me vzprejme z radostnim pozdravom jovijalni, umetljniško prostosrčni g. — Hilarij Zorn, vrli „strnič“ sedanjemu porežkemu vladiki, pisatelj in — skladatelj. — Pevci, imejoči baš pevske vaje, pospravili so svoje „sekirice“, in veseli pogovori tekli so nam ob zlatorujni kamenjski kaplji okrog mize.

čutila pri kozarcu rujnega vinca in počivati na la-vorikah svojega dosedanjega truda, — a morali so jo popihati iz lastne, tako drago kupljene hiše, s svojim „sach verständigem J. g. Wuchse“ na čelu. Naj se izgovarjajo, naj tudi resnico zavijajo, kakor jim drago, **popolnoma dokazano in spričano** je, da so hoteli imeti šolsko skušnjo, in jo že tudi pričeli, — a bili so moteni v dalnjem poslu po c. kr. žandarmeriji. Trdili so seveda, da so samo nameravali pogledati in preiskati šolsko poslopje, kako bi se dalo popraviti in zlepšati. In taka poprava zgodila se je za silo v minolej jeseni.

8. dne grudna m. l. (v praznik Marijin) imela bi se vršiti velika slavnost blagoslovljenja (!) in otvorenja (!) te „šulvereinove šole“. A ne znamo, kaj je bil uzrok, da se slavnost tedaj ni vršila. V „Simovki“ bilo je neki celo čitati, da se je vršila. Drugje izgovarjali so se, da je bilo temu uzrok neugodno vreme. A menimo, da moramo iskati uzroka drugje. Pa naj bo temu kakor hoče, vsaj „preloženo še ni odloženo“, pravi pregovor.

Tega prepričali smo se pred malo dnevi. Ker se je šola pričela že pred 15. grudnom, je torej niso mogli še le sedaj slovesno odpreti. Pač pa se je vršilo slovesno blagosloviljenje (!) minolo soboto (v praznik Sv. Treh Kraljev). Splošna navada je, da slovesno blagosloviljenje šol vrši se tudi s cerkveno funkcijo. Da tega zavetja muz ni blagoslovil katolišk duhoven je gotovo; ga je li blagoslovil kak protestantovsk pastor, ali judovsk rabinar, to zvezdeti se nam doslej še ni posrečilo. A menimo, da ni bilo ni enega ni druga. Pa kaj je takemu liberalnemu družtvu tega treba; to je le navada pri priprostem kmetu, a ne „bei anständigen Leuten“ ljubljanskega buteljna. Tudi se šolsko leto splošno pričenja s sv. mašo in s klicanjem sv. duha. A ti „deputirten“ in njihovi varovanci in gojenci so baje že preraszvitljeni in premodri, da bi potrebovali še višje pomoči. Sad tega bomo videli koncem leta; preverjenismo, da ne bo obilen. Sploh moramo javno in naravnost protestovati proti takemu ravnanju o takoj imenitnih praznikih, s čemer ljudstvo odvračajo, da zanemarja svojo sveto dolžnost in s čemer je uporabljujejo za strankarske namene.

K tej slavnosti pripeljali so se „einige Herrn von Gottschee“ (to je že navada), — eksnadzornika prof. Linharta baje ni bilo zraven, — in nekateri gospodje iz Črnomlja, ki so kri njihove krvi, ali vsaj duh njihovega duha.

Mej drugimi zastavami visela je ondi tudi črno-rumena, a menda bolj zavoljo lepšega; zakaj zastonj skušal bi se ogreti za našo preslavno in ljubljeno cesarsko rodbino s patriotizmom društva, česar udje tako radi škilijo v Berolin; pa tudi ta zastava je naglo zginila. Več dni pa je še visela, in morda še visi raz šolsko poslopje: ne trobojnica, marveč črno-rudeče-rumena zastava na najskraj-

Vmes pa so šumele divne, sladkozvočne melodije spretnemu našemu pianistu izpod genitalno gibčnih prstov — zdaj kakor blisketajoči biserji še gavo sem ter tja skakljaje, zdaj zopet kot otočni odmevi iz globine trpeče duše se valeči, da nam je pretreseno v prsih igralo srce. In ko se je naposled ta glasovni prepri pomiril in so se krepki polnoglasni akordi zlili v široko strugo majestozne himne, zažvenketale so čaše, pevci so se poslovili, midva z g. Hilarijem pa sva sedla na lahni voziček ter zdrčala po gladkej cesti proti Črničam.

Ondu naju je z odprtima rokama vzprijet večlastiti g. dekan. Najprej smo si ogledali stavbena dela nove cerkve, potem krasno dekanovo poslopje in naposled zbrali smo se v prostrani njegovi knjižnici; toda, če bi kdo misil, da smo se isti večer bili ugloblili v sive knjige, temu ni da bi človek povedal, kaj ima dobrovoljni g. dekan zapečatenega v tistih tenkovratnih steklenicah, ki jih je bil razpostavljal pred nami po mizi... In vendar nam tista vesela ura ni zbežala čisto brezkor stna minljivosti v naročje: dočim je g. dekan nakladal g. Hilariju celo breme dobrohotnih svetov za pot na — Dunaj,

nem fortu nemštva. Pač bi radi s tako kombinacijo občinstvo slepili in svoj namen prikrili. A kaj te tri barve značijo, znamo predobro.

Pa ad rem! Prvi nazdravi došle goste mavelski učitelj g. Tomitsch. Potem nastopi c. kr. gimnazijalni vodja iz Kočevja gosp. Knapp. Kaj je ravno govoril, ne vem natančno, a kaj tako fulminantnega gotovo ni bilo, da bi zgodovina ne mogla utrpeti njegovega govora. Za njim oglasil se je naš c. kr. okrajni zdravnik dr. Linhart, ter je govoril baje (?) nekako tako: „Večkrat bil sem uže na Mavrlu od kar sem tu, in nekako z žalostnim srcem opazoval, v kako slabem poslopji mora se zbirati mladina k pouku. Rad bi bil pomagal in sezidal šolo, ko bi bilo to v mojej moći. A našel se je mož, velikodušen g. Stampfli iz Prague itd.“ Tako vsaj se trdi, da je govoril. Ali je bila tudi kaka govorica od zatiranega nemštva ali ne, zvedeli in prepričali se bomo že sčasoma.

Njegov govor bil je neki tako ginaljiv, da so pričujoči Kočavarji kar jokali. Se ve da večino tamošnjega ljudstva njegove besede niso mogle ganiti, ker jih ni razumelo. Tako je neka ženska, stopivša iz šole, navzočne vprašala, kaj da ti gospodje hočejo in kaj govoré. O ironija!

Da se je potem popivalo, napivalo in nazdravljalo na uspeh in rast semena, ki se je s tem usejalo, razume se samo ob sebi. Da mej „deputirten“ ni manjkalo gosp. Pirkerjevega „herzpinkera“, nadzornika g. Spintreja, se zna.

Konečno še malo besed o dr. Linhartu. Ves čas, odkar se je ustanovil „Schulverein“, bil je on v resnici sila delaven ud in podpiratelj omenjenega društva; koliko si je pač pred nekaj meseci prizadeval, pridobiti si tu, osobito mej uradniki, podpornih udov; a revež je pri dotičnih osebah slabo naletel. Menimo, da je doslej ostal jedini ud in podpornik tega društva, ako se mu v najnovejšem času ni pridružil iskren prijatelj. V poprejšnjem času bil je še nekako prijazen in uljuden do slehernega. A zadnje dni postal je vsled raznih slučajev že popolnoma nestrljiv. Bere se mu že na obrazu strast in jeza, in tako rekoč kar grize okolu sebe. Zato menili smo javno obširnejše osvetliti njegovo delovanje v našem okraji. A ker nam je sreča bila vendar tako mila, da ga zgubimo, jednega izmej najzagrizenejih nasprotnikov našega naroda v malo dneh, ker je prestavljen mej svoje rojake v Kočevje, rečemo samo to: V svojej prihodnjej službi naj skuša, da bo dolžnosti svojega stanu vestneje opravljal, in naj ne ukazuje drugim, kako se imajo ravnati, naj poprej pomepite pred svojim pragom, potem še le pred pragom bližnjega.

Sploh pa ne moremo posebno čestitati kočevsko-ribniškemu okraju k tej prestavi. Prav

kamor je baš odhajal, razkazoval mi je g. kaplan Čigon bogati svoj zaklad umeteljniških spominkov na potovanje v — Rim, odkoder se je bil vrnil nedavno . . .

Solnce je že bilo vzplaval za italijanske planine, ko smo si segli v roke ter se razšli vsak na svoj kraj.

Isti večer sem obiskal še svojega tamošnjega znance, g. Struada, iskrenega narodnega učitelja, ki je izboren veščak v nežnem lesorezji . . . Dolgo sva se sprehabala ondu po širokem cesti gori in dol, razglabaje misterijozno uganko — hipohondrije, katere sva si oba precejšen delež samokrivo prisodela. Nad nama pa se je razlijala po vzdahu in po planinah zlata večerna zora in lab nokriti hrošči brneli so nama okrog glav . . . Omenjenega problema pač nisva razvozlila in — hipohondrija naju še danes tlači obo! . . .

Drugo jutro ponesel me je legak koleselj po lej cesti mej piedovitim njivami in bujnozelenimi vrtovi v dolgo zaželeno „avstrijsko Nizzo“ — Gorico.

bi bilo, ko bi se mi motili, a menimo, da se ne bomo. —

Sicer pa „promoveatur, ut amoveatur“.

Iz Kamnika 12. jan. [Izv. dop.] (Voli-tev čitalničnega odbora. — Občni zbor.) Kakor po navadi, sklical je tudi letos naš občespoštovan g. dr. Samec, predsednik tukajšnje Čitalnice na večer Sv. Treh Kraljev občni zbor Čitalnice, da se voli za to leto nov odbor. V ta namen zbral se je v čitalničej dvorani nenavadno mnogo udov. Pevsko društvo „Lira“, katero je bilo skoro polnoštevilno navzočno, otvorilo je zborovanje z nekaterimi krasno ubranimi pesnimi. G. predsednik v svojem nagovoru omenja, da Čitalnica v Kamniku obstoji že 16 let in ob kratkem naslika tudi njeno zgodovino. Njegov simpatični govor bil je vsem jako povoljen. Zaradi mnogih zaslug, katere si je za časa njegovega poslovanja kot predsednik Čitalnice pribobil, ga tudi navzočni udje jednoglasno zopet volijo predsednikom. Zatem je sledilo blagajnikovo in tajnikovo poročilo. Iz poročila slednjega povzamemo, da je štela Čitalnica v pretečenem letu 67 udov; dramatičnih predstav napravila je pet in razen tega več drugih veselic. Odbor se je sledče konstituiral: G. Julij Polec, podpredsednik; g. Ivan Stelé, blagajnik; g. Ivan Pujman, tajnik; gg. dr. Karol Schmidinger, Josip Potokar, Anton Janežič, Franjo Prohinar, Alojzij Medved; namestuika: g. Valentia Burnik, kateremu se je tudi izročilo oskrbovanje čitalnične bibliotike, in g. Janej Čenčič.

Na predlog g. predsednika imenuje se za Čitalnico velezaslužni g. Ivan Nabernik, c. kr. okrajni sodnik v Litiji, jednoglasno častnim članom. Pri veselicu se tudi ni pozabilo koroških Slovencev. Nabralo se je mej gosti za osem iztisov časnika „Mir“.

Pri prvej seji novega odbora se je mej drugim tudi sklenilo, da se odlični krogi iz Komnika, kateri doslej še niso bili čitalniški udje, povabijo, naj bi izvolili pristopiti k Čitalnici, kar so že nekateri tudi obljubili. Odbor tudi sprejme predlog, da bi se za Čitalnico izbrala od sedanja primernejša soba, v katerej bi se mogli čitalnični udje vsaj jedenkrat v tednu shajati, ker bi se s tem nekako bolje društveno življenje okrepčalo. Pevskemu društvu „Lira“ se pričasti poraba čitalniških prostorov za pjeske vaje brezplačno, ker omenjeno društvo vsikdar pri čitalniških veselicah radovoljno sodeluje. Slednjič se zarad mnogih zaslug sprejmeta kot čitalniška uda g. Franjo Stelé, pевovodja „Lire“ in g. Josip Filec, vodja godbe.

Nadjamo se, da bode naša Čitalnica, ognjišče tukajšnjega narodnega življenja, v bodoče v svojem koristnem delovanju še bolje napredovala, nego sedaj, da se bode postavila lehko v prvo vrsto narodnih Čitalnic na Slovenskem! Bog pomozi!

Domače stvari.

(V včerajšnjej seji mestnega zabora) sklenil se je mestni proračun za l. 1883. v štiri ure trajajočej seji. Po nasvetu finančnega odseka nastavil se bode po g. županu Grasselliji oglednik mestnih del z mesečno plačo 75 gold. in zagotovil remuneracije, aka se bode prištedilo pri mestnih delih še kaj več ko zdaj. Nemškatarski odborniki dr. Suppan, dr. Schaffer, Dežman in Lassnik so posebno naskakovali v preteklem letu prihranjenou svoto pri mestnih delih, ki iznaša nad 7000 gld., a dokazati niso mogli ničesa. Videlo se je, da jih varčno gospodarstvo in štedenje narodne večine mestnega zabora jako ženira, a pomagati si niso mogli z argumenti, teda so le govorčili. Nemške protestantovske šoli v Ljubljani se kot strogo konfesionalnej in privatnej ni več dovolila navadna prejšnja letna podpora 150 gld. Dežman se je nekoliko potezel za njo, a njegov „govoček“ bil je tako skromen in brez učinka. Obširnejše poročamo.

(Vabilo) k prvi letošnji Besedi s plesom, katero priredi šišenska Čitalnica v nedeljo 14. januvarja 1883. v prostorih Koslerjeve zimske pivarnice. — Spored: 1. * * * „Lunica“, svira vojaška godba. — 2. Titl — „Ouverture“, svira vojaška godba. — 3. Hajdrij — „Sirota“, možki zbor z alt solo.

— 4. Deklamacija „Domovini“. — 5. Peters — „Mladostni spomini“, svira vojaška godba. — 6 Blumlacher — „Janez in Mička“, duet na dveh citrah, igrata gospica Cilka Rodè in gosp. Lavrenčič. — 7. Michaelis — „Turška budnica“, svira vojaška godba. — 8. * * * „Marijanka“, možki zbor. — 9. Ortega — „Saragossa putnica“, svira vojaška godba. — 10. Tombola. — Ples. — Pri besedi in plesu svira vojaška godba c. kr. pešpolka baron Kuhn. — Ustoppina za ude prosta; neudi plačajo 30 kr. — Začetek ob 7. uri zvečer. — K obilni udeležbi najljudneje pozivlja odbor šišenske Čitalnice.

— (Jour fixe ljubljanskega Sokola) bode v pondeljek 15. t. m. ob 9. uri zvečer v steklenem salonu „Pri Zvezdi“ na cesar Josipovem trgu povodom pričetka telovadbe v realki.

— (Za „Mir“) so mariborski domoljubi na brali 31. gld. G. dr. Pajek je k temu uspehu pomagal s tem, da jim je v izbornej besedi razlagal o narodnih pesnih koroških Slovercev. Hvala in slava! „Slov. Gosp.“

— („Glasbena Matica“), to za vse Slovence prekoristno društvo, razpošilja ravnoknar svojim članom muzikalije za preteklo leto. Po površnem pregledu mora vsakdo priznati, da za 2 gld. kaj tega nikjer dobiti ne more, da tedaj biti član „Glasbene Matice“ nikakor ne spada v rubriko „narodnega davka.“ Že s tega stališča, z ozirom na mnogoštevilne in lepe muzikalije, naj bi se „Glasbena Matica“ podpirala še bolj in bi v tej zadevi zlasti nekatere Čitalnice morale storiti svojo dolžnost. Oceno omenjenih muzikalij priobčimo v jednem prihodnjih listov.

— (Imenovanje). Gosp. Avgust Jakopič, pristav pri okrožni sodniji v Gorici imenovan je okrajnim sodnikom v Bolci. — Nadalje so gg. Lj. Tomičič, okr. sodnik na Krku, dr. Evgen pl. Pflügl, svetniški tajnik v Trstu in Filip conte Dandini okr. sodnik v Tržiči (Monfalcone) imenovani deželnimi svetniki pri deželnej sodnji v Trstu.

— (Trgovski ples) obeta biti jako sijajan in nežni spol dela že sedaj raznovrstne priprave za fine in okusne toalete. Dvorane starega streljšča so zares elegantne in prostorne, da ni jednacih v Ljubljani, za tako veselico tedaj kako prikladne. Za občinstvo, ki ne pleše, je na razpolaganje lepa in prostrana galerija, ki je v zvezi z restavracijskimi prostori. Za kadilce je priredjena posebna soba. Ustreči bode tedaj lahko vsem obiskovalcem. Izdavanje vabil prične se bodoči teden.

— (Odbor goriške Čitalnice) naznajanje čestititim društvenikom, da bodo predpustne veselice: Dne 17. januvarja: petje, igra na glasovir, blagovoljno sodejuje gpa. Podgoričkova, plesna zabava. Dne 27. januvarja: beseda s plesno zabavo. Dne 4. februarja: plesna zabava. Pri plesih bo svira vojaška godba c. kr. pešpolka nadvojvode Leopolda št. 53. Pričetek vsakkrat ob 8. uri zvečer. — Opomba. Če želi društvenik neuda upeljati, pre skribi naj zanj pri odboru ustoppico, ki stane za družino 1 gld. in za posameznika 50 kr.

Odbor.

— (Akademično društvo Slovenija na Dunaju) zborovalo bode o letošnjem zimskem tečaji četrtič v pondeljek 15. januvarja t. l. v dvorani „Zum Lotringen“ (I. Kohlmarkt 24, parterre). Na dnevnem redu je mej drugimi točkami berilo g. prof. G.: „Firduzi, utemeljitelj novo-perziškega jezika“. Začetek ob 8. uri zvečer. K obilnej udežbi vabi uljudno odbor.

Poziv.

Prihodnji pondeljek dné 15. januvarja t. l. prične se

Sola za telovadbo

in to prvikrat v realki.

Podpisani odbor dovoljuje si tedaj najljudneje vabiti vse č. p. u. gospode člane „Sokolovce“ k telovadbi s prošnjo, naj bi se je izvolili v prihodnje prav mnogobrojno udeleževati.

Telovadilo se bode dvakrat na teden, namreč: vsak pondeljek in četrtek od 8. do 1/2 10. ure zvečer.

Več o tem načnani se gg. članom „Sokola“ v pondeljek v realkini telovadnici, kamor priti je ob 8. uri zvečer.

Na zdravje!

V Ljubljani, v 12. dan januvarja 1882.

Odbor „Sokola“.

Teleogrami „Slovenskemu Narodu“:

Dunaj 13. januvarja. Otvorite poštih hranilnic udeležilo se je včeraj občinstvo jako živahno. Vse na dunajska zbirališča razdeljene uložne knjižice bile so v malo urah razdane. Jednako hiter promet poroča se iz provincij. Na Dunaji in v okolici uložilo se je vkupe 15.205 1/2 gold., mej temi 2777 štedilnih kart.

Petrograd 13. januvarja. Car, carica in carska obitelj preselili so se včeraj popoludne semkaj in se nastanili v palači „Aničkov“.

Pariz 13. januvarja. Več listov poroča, da namerava francoska vlada vzdržavati svoje pravice glede Egipta. Vprašanje utegne se predložiti konferenci.

Budimpešta 13. januvarja. Dunava znizala se je za 31 centimetrov, pri Novem Sadu pa je narasla za 17 cent.; v Novem Sadu dosega vrata trdnjave, pri Mohacsu in Zomboru je prodrla nasipe.

Listnica upravnosti: G. L. Baloch v St.-C. v Sev. Ameriki. Po Vašem pismenem naročilu smo kupili in hranimo štiri srečke tržaške loterije, in sicer štev. 55.282, 309.807, 363.317 in 1.097.518. Zdravi!

Tujci:

12. januarija.

Pri Slonu: Schadelok iz Trsta. — Zarnik iz Srednjem Vasi.

Pri Malléi: Klein z Dunaja. — Spitzer iz Prage. — Cenntrich iz Novega Mesta. — Zesser iz Krškega. — Neusbažer iz Bistrici.

Dunajska borza

dné 13. januvarja.

Papirna renta	77	gld. 05	kr.
Srebrna renta	77	" 65	"
Zlata renta	95	" 90	"
5% marena renta	91	" 85	"
Akeije narodne banke	836	" —	"
Kreditne akeije	284	" —	"
London	119	" 60	"
Napol.	9	" 50 1/2	"
C. kr. cekini	5	" 65	"
Nemške marke	58	" 65	"
4% državne srečke iz 1. 1854	250	gld. 118	" 50
Državne srečke iz 1. 1864 . . .	100	" 168	" —
4% avstr. zlata renta, davka prosta . . .	95	" 75	"
Ogrska zlata renta 6%	118	" 15	"
" papirna renta 4%	85	" 30	"
5% štajerske zemljišč obvez. oblig.	84	" 65	"
Dunavska reg. srečke 5%	103	" —	"
Zemlj. obč. avstr. 4 1/2% zlati zast. listi . . .	100	gld. 114	" 50
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice . . .	118	" 75	"
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice . . .	98	" 25	"
Kreditne srečke	105	" 25	"
Rudolfove srečke	100	gld. 171	" 25
Akeije anglo-avstr. banke	10	" 19	" 25
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v.	120	" 113	" 25
	220	" 50	"

Gospodu Franu Iv. Kvizi, c. kr. dvornemu založniku in okrožnemu lekarnaru v Korneburgu.

Iizza več let sem uporabljam Vaše živinske leke in osobito imam Vašemu korneuburškemu živinskemu prašku zahvaliti se, da je vseleko veliko škodo napravljajočim živinskim boleznjim moja živina ostala prilično zdrava. Z Vasim živinskim praškom doseglia so se nepricakavano povoljna ozdravljenja ter mi sploh on hrani pri rednej uporabi izvrstno zdravje v mojej živini.

Jurišov na Ruskom, v podoljskej guberniji.

P. Zimmerman, c. kr. avstr. ritmajster, graščak.

Gled ď prodajalne opozarjamo na anonco „c. kr. eone. korneuburški živinski prašek“ v današnji številki. (616)

Poslano.

Gospodu G. Piccoli, lekarnarju v Ljubljani.

Veliko let uže zdravim mnogo boleznjij z goničnimi leki in skoro vedno z najboljšim uspehom.

Mej drugim ordinujem Vašo Francovo esenco, ki ima to posebnost, da prouzoča obilno izpraznenja, ne da bi dražila želodec in čreva, čeprav se rabi dleje časa.

Trst, v oktobru 1882.

Dr. Pardo,

praktičen zdravnik.

Podpisani s tem potrjujem, da se Francova esenca, ki jo nareja lekarnar G. Piccoli v Ljubljani, zaradi svojega točnega in čudovitega učinka po mnogih bolnikih moje fare in okolice v raznih boleznih rabi, vedno s posebnim uspehom; zato izrečem omenjenemu g. lekarnarju to zaslženo javno zahvalo.

Pristavljam še, da ne mine dneva, ko bi ne prišel kedon k meni po skleniti te čudovite esence, katero imam vedno za svojo in družine rabo pri rokah.

Fianona (Istra), v oktobru 1882.

Anton Vlassich,
župnik-kanonik.

Od Vas dobrijenih 12 steklenic Francova esence je proti mojej dolgotrajnej bolečini v želodecu, in tudi gospoj Mariji Sašelj, pekarici v Mokronogu proti zapretji kako dobro pomagalo, za kar se Vam najtopleje zahvalim.

Tudi še opominim, da bom Vašo dobro Francovo esenco v teh krajih kar se bo dalo razširjal.

Z odličnim spoštovanjem

(694-11)

Miha Treffalt,
užitninski agent.

Mokronog, v februarji 1882.

Francova esenca, ki jo izdeluje G. Piccoli, lekar pri angelji in Ljubljani, na Dunajskej cesti, je pomagala uže tisočerim ljudem, kakor je razvidno iz zahvalnih pism, ki jih izdelovci dobiva. Ta esenca ozdravi bolezni v želodcu in trebuhi, krč, božast, trebušno in premenjavno mrzlico, zabasajoje, hemoroidje, zlatenico itd. ki so vse nevarne, če se v pravem času ne ozdravijo. 1 steklenica 10 kr.

о подпiskъ на газету

РУСЬ.

ИЗДАВАЕМУЮ И. С. АКСАКОВЫМЪ,
на 1883 годъ.

Въ будущемъ 1883 г. „Русь“ будетъ выходить 1 и 15 числа, каждого мѣсяца въ размѣрѣ отъ 4 до 5 листовъ, въ 8 д. листа большого формата; при этомъ редакторъ удерживаетъ за собою право, въ случаѣ особенныхъ обстоятельствъ, возвратиться къ еженедѣльной формѣ издания или выпускать особыя приложения въ видѣ газетныхъ листковъ.

Цѣна:

На годъ	8 "	11 "
„ полгода	5 "	6 "
„ три мѣсяца	3 "	4 "

Подписка принимается: въ Москве, въ конторѣ редакцій (Спиридовонка, д. Розановой), въ книжныхъ магазинахъ обѣихъ столицъ, „Нового Времени“ и М. О. Больфа, а также и въ всѣхъ прочихъ книгорадцѣвъ.

Priznano izvrstne,

na

tržaškej razstavi s srebrno svinjjo

odlikovane

VOŠČENE SVEČE

iz garantirano pravega, nepokvarjenega čebelnega voska,

ponudjio

P. & R. SEEMANN
v Ljubljani. (636-17)

Zdravniško potrdilo.

Gospodu

dr. J. G. Popp-u,

c. kr. dvornemu zabolzdravniku na Dunaji,
I. Bezirk, Bognergasse Nr. 2.

Kot zdravnik več nego 3000 delavec sem Vašo

pravo

Anatherin-ustno vodo

pri slabem dlesnu, razmazanah zobeh, slabem duhu iz ust in pri scorbutnih boleznih ustne slizne kože vedno uporabjal in ž njo dosegel najboljše uspehe.

Deset

Vsaki dan
frišni pustni krapki
v pekariji Ivana Foederla v Lingarjevih ulicah.
Vsaki četrtek in nedelja (10-3)
presen Grahamov kruh.

Z zelo ugodnimi pogoji oddaje se zaradi družbinskih
razume takoj kako dobra (8-2)

trgovina z mesanim blagom
na izredno dobrem trgovščem v zelo obljudenem trgu **Spodnjem Štajerske**. Pismena vprašanja naj se blagovoljno obrati na upravnštvo "Slov. Naroda" z znako št. 100.

Ustanovljeno 1863. **Le pri Ed. Witte-ji, Dunaj!** Ustanovljeno 1863.
Stadt, verlängerte Kärntnerstrasse Nr. 59.



Jeden milijon kotiljon-ordnov.

Plesni redi z znamenji za vojaška, veteranska, pevska, strelska, in požarno brambena društva, trgovino in obrt, umetnike, sport na ledu, kmetijstvo itd.

Fini zlato-briljantni ordni, 100 kosov za 80 kr., gld. 1, 1.50, 2; zelo fini briljanti in komični ordni, 100 kosov za gld. 4, 5, 6; zelo fini ženski crêpe-ordni gld. 4, 5, 6, 8, 10, dalje gld. 12.50, 15 do 20 za 100 kosov.

Plesni programi, prosti, 100 kosov gld. 1, elegančni gld. 3, fini, 100 kosov gld. 5, najfiniji gld. 6.
Zametne maske 10, 15, 20 kr., atlas 40, 50 do 75 kr.

Norske kapice, sortirane, — 10 kosov. Št. I. II. III. IV. V.

60 kr., gld. 1, 1.50, 2, 3, v envelopi, 25 kosov, gld. 1.50, 2.50, fini gld. 5. —

Norska znamenja, 10 kosov, 50 kr., gld. 1, 2—5, —

Norsko orodje, 10 kosov 50 kr., gld. 1, 2—5. —

Nosovi, 1 kos 6, 8, 10, 15 do 30 kr. — Odborniška znamenja, bel ali barvan atlas, 5, 10, 20, 30 in 50 kr. — Kotiljonski lampioni, s svečami in palicami, 12 kosov gld. 3. —

Partija živalskih mask, sadnih glav, karikatur, politične osobe, 10 kosov izbran, gld. 1, 1.50, 3, 4, in višje. — Živalski kvarjet, z notami gld. 4.50. —

Hladilne maske z drata, polovične 50 in 90 kr., cele gld. 1 in 1.80 za jedno. — Smežene kepe z bombardiranje v plesni dvorani, tucat 50 kr., večji gld. 1.

Najnovejše Cotillon-toure

z navodom. — Vsaki je arangeur. — 150 sort po 30, 50, 75 kr., gld. 1, 1.50, do 2.50. Krasne toure po gld. 4, 5, 6, do 8. — Tako tudi velike šaljive toure, pri katerih gospodje plešejo napravljeni kot: vreča moke gld. 1.20, 1.80; vinske sklenice gld. 2.50; sladkorni klobuk gld. 2.50 in 4; karte gld. 4 može iz snega gld. 4; otroci, poljski židje itd. Potem vekrsna palica gld. 1.80. Nova Papageno-toura gld. 6. Grozdi Jozue (12 parov) gld. 2.50. — Effectoura: nune in mlini gld. 6. — Novo, elegantno, decentno: Amor kot cotillon-arangeur gld. 3.60. Toura s čepicami gld. 1.50 do 3, s sneženimi kepami gld. 1 itd.

Ordni od kovine

posrebeni, pozlačeni ali pafino emajlirani, 50 izbranih kosov gld. 1, 2, 4 do 5; najfiniji veliki i križi, ordni Maltezerjev z verzičami, 50 izbranih kosov gld. 8, 10, 15 do 17.

Cotillon-ordini sortimenti vsaki s finim crêppom in briljantnim ordinom. I. Sortiment št. 0 gld. 1, št. 1 gld. 1.50, št. II. gld. 2, najfiniji št. III. gld. 2.50, št. IV. gld. 3, št. V. gld. 4, jako fini št. VI. gld. 5, št. VII. gld. 6.50, št. VIII. gld. 7.50, št. IX. gld. 10, št. X. gld. 15. Kotiljonske evertke, šopki, zelo elegantni, 25 kosov gld. 1.25, 1.75, 2.50.

Velika juks-tombola

obstoječa iz 57 kosov raznih stvari, meji temi efektne, glavni in postranski dobitki, ukup gld. 10.60.

Karte za tombolo z udarjenimi števkami, 100 kosov gld. 2.50.

Razen tega plesne potrebe, kot: parhaljice, lis, zavrtniki, parfum, puder itd. v zalogi.

Ponarejeni dijamanti izvrstno izdelani. Uhani in broche od gld. 2.50 do 5. Gumbo à gld. 1.50.

Eduard Witte, Dunaj-

Naslov telegramom: Eduard Witte, Wien.

Razpošilja se z poštnim povzetjem. — Cenilniki o tourah, šaljivih stvarah itd. gratis. (25-1)

Dosežena ozdravljenja

jetične bolezni, občne slabosti, slabega prebavljenja in teka, kašja, bolezni v grlu, želodeci, prsih in plučah z Ivan Hoff-ovimi sladnimi preparati, z jedino pravim Ivan Hoff-ovim sladnim zdravstvenim pivom, sladno zdravilo čokolado in sladnimi bonboni, kateri preparati so dobili že 58 odlikovanj; jedino pravi in zdravilni le, če so v modrem papirji in če imajo na znamki izumiteljeve sliko.

C. kr. dvornemu založniku glavnih suverénov Evropskih, gospodu Ivanu Hoff-u, kr. komisjskemu svetovalcu, posestniku zlatega krizeta za zasluge s krono, vitez visokih pruskih in nemških redov, na Dunaji: tovarna: **Grabenhof**, Bräunerstrasse 2, comptoir in fabriška zalogi: **Graben**, Bräunerstrasse 8.

Vaše blagorodje!

Berlin, 31. oktobra 1882.

Ko se najiskrenejše zahvalujem izumitelju Iv. Hoff-ovim sladnimi izlec-kov, evropsko slavnemu dvornemu založniku mnogih vladarjev, g. Iv. Hoff-u v Berolini, storim to zato, ker mi je z njegovo srečno iznajdbo sladnega zdravila piva rešil življenje. Jedno leto je že temu, da sem občutil v prsih neko težo, ki me je hotela končati. Vedno opasneje mi je bilo. Ko se je moj zdravnik vsestransko trudil olajšati mi trpljenje, svetoval mi je slednjič, da naj opustim vsa doslej uporabljana zdravila in da naj poskusim s sladnim izl-čkom Iv. Hoff-ovim. Prav z upadlim upanjem pričel sem z nasvetovanimi zdravili.

Pa jedva je pretekel mesec dni, ko je bil že moj život kar izpremenjen; novo življenje mi je vzajalo, občutil sem nepopisljivo olajšanje, kakor nikdar mej svojo dolgotrajno bolezni. Naravno, da sem nastavljala zdravilo. — Hvala Bogu, sedaj sem zdrav! Poleg svojemu zdravniku zahvaljujem se le Iv. Hoff-u za svoje zdravje. Naj bi še dolgo dolgo časa deloval v prid trpečemu človeštvu!

W. Ziegenbein, zasebnik, Unter den Linden 78.

Cene pravemu Iv. Hoff-ovemu sladnemu zdravilnemu pivu: 13 steklenicam 6·06 gld., 28 steklenicam 12·68 gld., 58 steklenicam 25·48 gld. — Od 13 steklenic više prosti dovoz v hišo. Pošiljano izven Dunaja: 13 steklenic 7·26 gld., 28 steklenic 14·60 gld., 58 steklenic 29·10 gld.; 1/4 kile sladne čokolade I. 2·40 gld., II. 1·60 gld., III. 1 gld. (Pri višjih innožinah rabat.) — Sladnih bonbonov zavitek 60 kr. (tudi 1/2 in 1/4 zavitek). Izpod 2 gld. se ničesa ne razpošilja.

Glavne zaloge v Ljubljani: P. Lassnik, trgovec; v Celji: J. Kupferschmied; v Mariboru: F. P. Hollasek; v Gorici: G. Christofolietti; v Reki: N. Pavačić; v Ptuj: J. Kasimir, V. Sellinschegg; v Tržiči: F. Reitharek in pa po vseh večjih lekarnah po deželi.

(26-1)

Hiša na prodaj!

V Kranji, na Savskem predmestju h. št. 28 in 1/2, dež polja v Brezji je iz proste roke za prodati, ugodna plačila in cena se izvle pri (23-2)

Valentinu Sušnik-u
v Škofje Luki.

Zdravilstveno
parfumerijsko blago.
Anatherinova ustna voda a 60 kr., Zubni prašek a 40 kr. priznana kot najboljša sredstva za čiščenje ust. — Pušča za dame, bela in rožna, izdelana iz najfinije rižne moke, prav neškodljiva za kožo, v zavitkih a 10 kr. in v škatljicah a 40 kr. Esprit de Essbouquet, Heliotrope, Reseda, Violette za parfumovanje perila, robcev itd., v elegantnih miniatur-flaconih s kovinskimi zapori a 40 kr. za komad. Glycerin-Créme, posebno vsplošna pri razpokanih ustnah in praskah po roki, 1 flacon 30 kr. Kadilni papir, vžgan v sobi razširja prijeten duh, 1 zavitek 10 kr. Toaletno medeno-glicerinsko milo od Sarga, 1 kos 30 kr. Mandeljnovi otrobi, rabiljeni mesto mila, store kožo nežno, fino in mehko, 1 zavitek 10 kr. — vse to prude in razpoložljiva.

G. Piccoli,

lekarnar „pri angelji“ v Ljubljani na dunajske cesti.

Razprodaja.

Pletenine, gamaše, nogovice, robe, rokvice, tricot-jopiči, kiklje iz filca, iz flanela in barhanta, zapestnice, ovratniki, zavratniki, najboljši francoski moderci, vezenine, čipke, trakovi, zavesni čopi, riš, baržun, pliš, atlas, tafet in vse v to stroko spadajoče blago.

Naročila se takoj popolno izvrši. Naposlед prodadé se police in se dá prodajalnica v najem.

Z odličnim spoštovanjem

Ana Šinkovio,
Mestni trg.

C. kr. konc.

Korneuburški živinski prašek

za konje, govedo in ovce

Frana IV. Kvizde v Korneuburgu,
c. kr. dvornega založnika in okrožnega lekarja.

V konjušnicah Nj. Veličanstev kraljev angleške in pruskega kralja, cesarja Nemčije in mnogih visokih oseb z izredno dobrim uspehom uporabljen ter odlikovan s kolajnami v Londonu, Parizu, na Dunaji, in Monakovem in Hamburgu.

Ta prašek rabi za pičo pri rednem poklapanju vsled dolgoletne izkušnje pri slabemi teku, pripuščanju krvi, za poboljšanje mleka, kot preservativ za težave pri dihanju in prebavljenju, podpomore močno, da se živina ubrani kužnim boleznim in brani živino pred bezgavkami in črvčenjem.

Ocena korneuburškega živinskega praška že leta 1857 po dr. Grull-u, kr. živinskem nadzdravniku vladinega okrožja v Vratislavi.

Na zahtevanje mnogih ekonomov in lastnikov živine poskušal in uporabjal sem v okrožni lekarji v Korneuburgu na Spodnjem Avstrijskem izdelovanju živinski prašek že več časa pri raznih domačih živalih in raznih boleznih, in torej zamoren taistega priporočati pri konjih ko preservativni in zdravilni lek pri bezgavkah, davici, želodčni mrzlici, proti influencam pri raznih krčih in krvavo vodo;

pri govedi proti kromičnemu neprebavljenju, napuhovanju, želodčnemu kašju, zabasanju in pa proti modro postajajočemu mleku. — Ravno tako izkazal se je koristnim za ovce pri zgostitvi krvi.

To potrjujem s tem na zahtevanje po pravici in resnicu.

Vratislava 14. marca 1857.

Dr. Grull,

kr. živinski nadzdravnik deželnega okrožja.

Da je z matico do besede soglasno, potrjuje

Predstojni urad vladinega okraja: (L. S.) A. Raimann,

okrajni predstojnik.

Izvirno pravi se dobiva: (615)
V Ljubljani: W. Mayr, lekar; J. Swoboda, lekar; H. L. Wencel. V L. Oki: Karol Fabiani, lekar. V Čelji: A. Marek, lekar; J. Kupferschmied, lekar; Karol Krisper; Fran Janesch, V Krškem: F. Böhmsches, lekar. V Kranji: Karol Šavnik, lekar; Karol Puppo. V Tržiči: Otto Maly, lekar. V Wietingu: W. König.

Razea teh so zaloge v vseh mestih in trgi v krovovih, katerje se časih po listih oznanjajo.

Da se ogne ponarejatyam, prosim, da se pazi na to, da ima vsaka etiketa moj podpis rudeče barve.

Kdor mi ponarejalec moje zavarovane znamke tako skaže, da ga morem tožiti, dobi do 500 gld. nagrade.

*Johann Kvizde
16. 6. Hoflieferant*

500 zlatov

plačam onemu, kdo pri vporabljani
Kothejeve zobne vode

1 steklenica 35 kr., še kedaj čuti zobne bolečine ima
iz ust duh.

J. G. Kothe,

umirov. dvorni založnik v Mödlingu
pri Dunaji, vila Kothe.

(144—46) V Ljubljani dobi se jedino le pri lekarji **Jul. pl. Trnkoczyki** in v vseh lekarnah, droguerijah, parfumerijah, pro-
dajalnicah galanterijskih rečij itd. na Kranjskem.

Nujna prošnja!

Povodom konečnega letnega obračunanja prosim najljudnje vse tiste **privatne stranke**, pri katerih se nahajajo še prazne

siphon-steklenice,

da mi jih blagovolijo **tako nazaj poslati**.

Častiti gospodje **kremarji**, kateri jemljo siphon pri meni, naj bodo blagohotno pripravljeni s **siphon-steklenicami** in kakimi **siphon-skimi glavicami** za bodočo **revizijo**, katero budem v kratkem opravljal.

(11—3) Z odličnim spoštovanjem

Gustav Fischer.

Ivana Hoffa bonboni iz sladnega izlečka za prsa

proti kašiji, hrijevosti, zaslinjenosti vedno z najboljšim vspehom rabljeni.

Ivana Hoffa čokolada iz sladnega izlečka.

Najboljši in najstajši zajutret, krepja želodec, pospešuje prebajanje, nenačemestljiva posebno za one, katerim je kava zbrajena kot preveč vznemirjajoča.

Ivan Hoffovi sladni prejeti arato.

Najnowejše zahvalnice.

G. Ivanu Hofu, izumitelju po vsem svetu razširjenih preparatov iz sladnega izlečka, dyornemu založniku skoro vseh suverenov, Dunaj, I.

Graben, Bräunerstrasse št. 8. Tovarna: Grabenhof št. 2.

Sadno pivo in sladna čokolada me je *naložil* in *popolnem ozdravila* od brončnega katarata. Sladni bonboni jajo dobro delujejo. Jaz nadaljujem sedaj ta lek, da se ohranim *upleni* sladnega izlečka; zatoj prosim, da mi posjetite št. 26 sklenic zdravstvenega piva iz sladnega izlečka, 5 zavitkov sladnih bonbonov in 2 zvitka sladne čokolade. Podpisem se vam hvaležna in udana

Hitzing pri Dunaju, v aprili.

Mihail Lovro, učitelj.

Vaše blagorodje! Prosim Vas, poslite mi zopet po poštnem povzetji 28 sklenic Vašega izvrstnega Iv. Hoffovega zdravstvenega piva iz sladnega izlečka in 5 zavitkov Ivan Hoffovih sladnih bonbonov za prsa v monitem papirju. Ob enem sam poročam, da sem esled phuenega enjega in jedno leto trajajočega bijevanja krei nje pet let bolehal na hrijevosti in hodenju v dušniku; odkar pa rabim sladno pivo, se uže veliko bolje pocutim ter upam, da budem po dajšem uporabljeni popolnem ozdravlji; sicer pa, če le moje zdravje vsaj tako ostane, kakor je sedaj, sem popolnem zadovoljen z zdravstvenim vspehem Vašega Iv. Hoffovega piva iz sladnega izlečka. Z najboljšim spoznavanjem Vam vedno udani.

Eduard Kollman, senijemerski nadzornik.

Maribor, 27. novembra 1882.

Vaše blagorodje! Prosim Vas, poslite mi zopet po poštnem povzetji 28 sklenic Vašega izvrstnega Iv. Hoffovega zdravstvenega piva iz sladnega izlečka in 5 zavitkov Ivan Hoffovih sladnih bonbonov za prsa v monitem papirju. Ob enem sam poročam, da sem esled phuenega enjega in jedno leto trajajočega bijevanja krei nje pet let bolehal na hrijevosti in hodenju v dušniku; odkar pa rabim sladno pivo, se uže veliko bolje pocutim ter upam, da budem po dajšem uporabljeni popolnem ozdravlji; sicer pa, če le moje zdravje vsaj tako ostane, kakor je sedaj, sem popolnem zadovoljen z zdravstvenim vspehem Vašega Iv. Hoffovega piva iz sladnega izlečka. Z najboljšim spoznavanjem Vam vedno udani.

Eduard Kollman, senijemerski nadzornik.

Maribor, 27. novembra 1882.

Glavne zaloge v Ljubljani: Peter Lassnik, H. L. Wenzel, Mih. Kastner.

V Krnji: Franjo Dolence; v Cefji: Kupferschmidt, lekar nar; v Reki: G. Cattini, lekar nar; v Puli: G. Cristofolatti, c. kr. dvorni lekar nar; v Mariboru: P. Holasek; v Ptuj: Kasimir; v Trstu: lekar nar J. Seravalo in F. S. Prinz.

Cene v Ljubljani: Zdravstveno pivo iz sladnega izlečka: 1 steklenica 6 gld. 72 kr., 28 sklenic 14 gld. 72 kr., 58 sklenic 28 gld. — V zavitku iz Ljubljane: 6 sklenic 3 gld. 82 kr., 13 sklenic 7 gld. 32 kr.; 28 sklenic 14 gld. 60 kr., 8 sklenic 29 gld. 10 kr. — Koncentrirani sladni izleček 1 sklenica 1 gld. $\frac{1}{4}$ sklenice 60 kr. — Čokolada iz sladnega izlečka a 2 gld. 40 kr., 1 gld. 60 kr. in 1 gld. vitez; pri večjem naročilu popusti se v cenah.

Ivana Hoffa bonboni iz sladnega izlečka za prsa. Ivana Hoffa koncentrirani sladni izleček.

Ivana Hoffovi bonboni iz sladnega izlečka so le v modernem zavitku.

V najem se daje gostilna in kavarna

v ljubljanski Čitalnici

s steklenim salonom, vrtom, kegliščem, stanovanjem in dr.

od sv. Jurija 1883.

Oglase sprejema odbor do 1. marca t. l. Plačilni pogoji in vse razmerek so za gostilnično obrt in kavarno **prav ugodni**.

(16—4)

Le jedenkrat

podaje se tako ugodna prilika,
da si za **polovico** prave cene
omisli vsakdo izvrstno uro.

FROMM

DUNAJ.



Velikanska
razprodaja.

Politične razmerek, ki so nastale v vsej Evropi, zadele so tudi Švico; vsled teh razmer se je na stotine delavcev izselilo, tako da je obstanek tovarn tako dvomljiv. Tudi največja fabrika za ure, katero smo mi zastopali, se je zaprla začasno, ter nam je zaupala prodajo svojih ur. Te tako zvane **Washingtonske žepne ure** so najboljše ure vsega sveta, koje so izredno elegantno gravirane in gilioširane ter so amerikanskega sistma.

Vse ure so natanko repasirane ter garantujemo za vsako uro pet let.

V dokaz gotovega jamstva in stroge solidnosti, prevzemamo s tem dolžnost javno, da vsako nepistoječo uro nazaj vzamemo in z drugo zamenjamo.

1000 komadow remontoir žepnih ur, katere se pri kozici navijajo brez ključa, s kristalnim okrovom, **izredno natančno** regulovane; razen tega so tudi elektrogalvanično pozlačene, z veržico, meddaljonom itd., preje jeden komad gl. 25, zdaj le gl. 10.20.

1000 komadow krasnih ur na sidro (ankeruh) od srebrnega nikija, tekočih na 15 rubinih, z emaliiranim kazal, kazalom za trenutek in kristalnim ploščatim steklom, **natančno na sekunde repasirane**; preje jeden komad gl. 21, zdaj samo gl. 7.25.

1000 komadow ur na valje (cylinder-uhr) v gilioširnih okrovih od srebrnega nikija, s kristalnim ploščatim steklom, tekočih na 8 rubinih, fino repasirane, z veržico, medaljonom, in baržunastim etuijem, preje gl. 15, zdaj le gl. 5.60.

1000 komadow ur na sidro (anker-uhr) od prvega 13letnega srebra, **odobrenega od c. kr. denarnega urada**, tekočih na 16 rubinih, razen tega tudi električnim potem pozlačene, fino regulirane. Vsaka takšna ura stala je preje gl. 27, zdaj pa samo gl. 11.40.

650 komadow ur za dame od prvega 13letnega srebra, **odobrenega od c. kr. denarnega urada**, tekočih na 8 rubinih, elegantno in najfinije pozlačene, pridjana je tudi benecijanska vrata veržica; prej je stal jeden komad gl. 28, zdaj pa samo gl. 15.

1000 komadow Washingtonskih remontoir žepnih ur, od prvega 13letnega srebra odobrenega od c. kr. denarnega urada, pod najstrožjim jamstvom na trenotek repasirane, s kolesjem od niklja, tako da ni treba teh ur nikdar popravljati. Pri vsakej uri dà se zastonj tadi jedna urna veržica, medaljon, baržunasti etui in ključ; vsaka takšna ura stala je preje gl. 35, zdaj pa neverjetno samo gl. 16.

1000 komadow ur za dame od prvega zlata z 10 rubini, preje gl. 40, zdaj gl. 20.

1000 komadow remontoir ur od prvega zlata za gospode ali gospé, preje gl. 100 zdaj gl. 40.

650 komadow ur za stene v finem email-ovirku in z bilom, repasirane; preje komad gl. 6, zdaj samo gl. 3.75.

650 komadow ur z ropotcem, fino regulovane, dajo se rabiti tudi na pisalnej mizi, preje gl. 12, zdaj le gl. 4.80.

Pri naročilih za ure z majatnikom (pendeluhen) priloži naj se tudi mala svota.

Naslov:

Uhren-Ausverkauf

der

Uhrenfabrik Fromm,
Wien, Rothenthurnstrasse Nr. 9.
Parterre. (28—1)

Ivana Hoffa zdravstveno pivo iz sladnega izlečka za prsa proti ostajnjemu, siromaštu na kriji, kakor tudi najboljše sredstvo rekonvalsentom od vseh bolezni.

Ivana Hoffa koncentrirani sladni izleček za prsh in plieči bole, za zastoriti kašelj in netuho.

Tisoč priznanij iz vseh delov sveta je najboljši dokaz zdravstvene vrednosti Ivan Hoffovi sladnih prejeti aratov.

Najnowejše zahvalnice.

G. Ivanu Hofu, izumitelju po vsem svetu razširjenih preparatov iz sladnega izlečka, dyornemu založniku skoro vseh suverenov, Dunaj, I.

Graben, Bräunerstrasse št. 8. Tovarna: Grabenhof št. 2.

Sadno pivo in sladna čokolada me je *naložil* in *popolnem ozdravila* od brončnega katarata. Sladni bonboni jajo dobro delujejo. Jaz nadaljujem sedaj ta lek, da se ohranim *upleni* sladnega izlečka; zatoj prosim, da mi posjetite št. 26 sklenic zdravstvenega piva iz sladnega izlečka, 5 zavitkov sladnih bonbonov in 2 zvitka sladne čokolade. Podpisem se vam hvaležna in udana

Hitzing pri Dunaju, v aprili.

Mihail Lovro, učitelj.

Vaše blagorodje! Prosim Vas, poslite mi zopet po poštnem povzetji 28 sklenic Vašega izvrstnega Iv. Hoffovega zdravstvenega piva iz sladnega izlečka in 5 zavitkov Ivan Hoffovih sladnih bonbonov za prsa v monitem papirju. Ob enem sam poročam, da sem esled phuenega enjega in jedno leto trajajočega bijevanja krei nje pet let bolehal na hrijevosti in hodenju v dušniku; odkar pa rabim sladno pivo, se uže veliko bolje pocutim ter upam, da budem po dajšem uporabljeni popolnem ozdravlji; sicer pa, če le moje zdravje vsaj tako ostane, kakor je sedaj, sem popolnem zadovoljen z zdravstvenim vspehem Vašega Iv. Hoffovega piva iz sladnega izlečka. Z najboljšim spoznavanjem Vam vedno udani.

Eduard Kollman, senijemerski nadzornik.

Maribor, 27. novembra 1882.